

PAR COURRIEL

Nicolet, le 15 décembre 2016

Objet : Demande d'accès concernant la propriété située
au 1825, boulevard de Port-Royal à Bécancour

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 12 décembre dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande.

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 819 293-4122, poste 254.

Veillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé par :

Suzanne Tremblay
Répondante régionale
de l'accès aux documents

p. j.

RAPPORT D'INSPECTION

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec

Région : Centre-du-Québec

1 Identification

Date de l'inspection : 2014-07-21	Heure d'arrivée : 9 h 04	Heure de départ : 9 h 14
Inspecteur : Marie-Josée Valois	Accompagné de :	

N° intervention : 300852110	Type d'intervention : Inspection pour suivi de manquement
N° gestion documentaire : 7610-17-01-00013-07	N° du rapport d'inspection : 401157653
N° demande : 200274277	Type de demande : Projet / programme
But de l'inspection : Suivi pour sols contaminés et béton dans la cour	

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Viande Xtra inc.	
Nom usuel du lieu : Viande Syrmel Abattoir Morrissette inc. (ancien nom)	
N° du lieu : X2091555	Type de lieu : industrie
Localisation du lieu inspecté :	
Adresse du lieu : 1825, boulevard de Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 4W5	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 46,288813517700;-72,536539342400	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Viande Xtra inc.		1825, boulevard de Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 4W5	Y2095671

Conditions météo
nuageux

Personnes rencontrées SO

Plainte SO

Photos numériques

Nombre de photos prises sur le terrain : 4	Nombre de photos annexées au rapport : 4
<p>Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Marie-Josée Valois avec un appareil photo de type Appareil photo numérique Canon, Powershot A590IS, 5.8-23.2 mm, 8.0 mégapixels. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.</p> <p>Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\alma06\7610-17-01-0001307\2014-07-21</p> <p>Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée.</p>	

Grilles d'inspection annexées SO

Autres pièces annexées au rapport SO

Échantillons SO

2 Mise en contexte (facultatif) SO

L'entreprise détient un certificat d'autorisation pour l'exploitation d'un abattoir. Il n'y a aucune activité d'abattage depuis un moment. Lors d'une inspection en 2013, des traces de contaminations au sol près de la trappe à graisse ont été constatées et un amas de béton était présent derrière l'usine. L'entreprise avait reçu un avis de non-conformité.

3 Description de l'inspection

Je me rends sur place. Lors de l'inspection, je constate les faits suivants :

- Il n'y a personne sur place.
- Il y a des pancartes d'agent d'immeuble, le bâtiment est à vendre.
- Dans la cour, il n'y a que 2 remorques qui sont stationnées de chaque côté de l'usine.
- Les tâches au sol sont encore présentes, le sol est plus foncé près du couvercle de la trappe à graisse. Le sol à une odeur de gras cependant il ne reste pas de résidus huileux sur les doigts quand j'y touche. Ce n'est pas une odeur d'hydrocarbures, donc ce n'est pas une contamination provenant d'une matière dangereuse. Comme les effluents de l'entreprise allaient vers la trappe à graisse et que les activités étaient de l'abattage d'animaux, il est bien possible que les tâches au sol soient du gras animal.
- Aucune odeur provenant des tâches au sol n'est perceptible sauf si on prend le sol et qu'on le porte à notre nez.
- J'entends un bruit provenant de l'intérieur de l'entreprise, c'est un bruit de moteur.
- Je me dirige derrière le bâtiment.
- Je vois un ventilateur en marche, le bruit que j'ai entendu est le même. Il s'agit d'un ventilateur au mur du bâtiment.
- L'amas de béton n'est plus sur place.

4 Vérification complémentaire à l'inspection (si requis) SO

5 Conclusion

L'amas de béton a été ramassé.
Il reste des tâches au sol, ça semble être du gras de la trappe à graisse.

Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés SO

6 Recommandations

Ainsi, je recommande de fermer l'intervention

Rédigé par : Marie-Josée Valois

Signature : *Marie-Josée Valois*

Date de signature : 23 juillet 2014

7 Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Marie Beaulieu

Fonction : chef d'équipe industriel

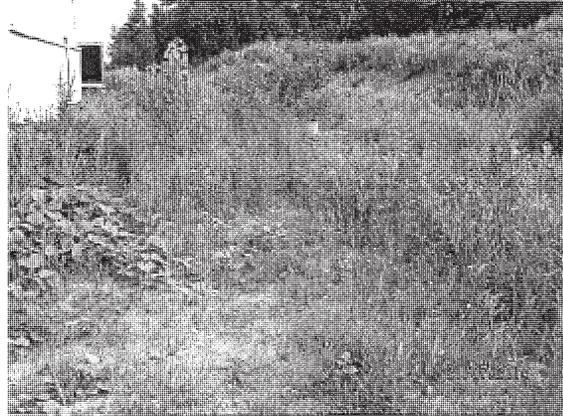
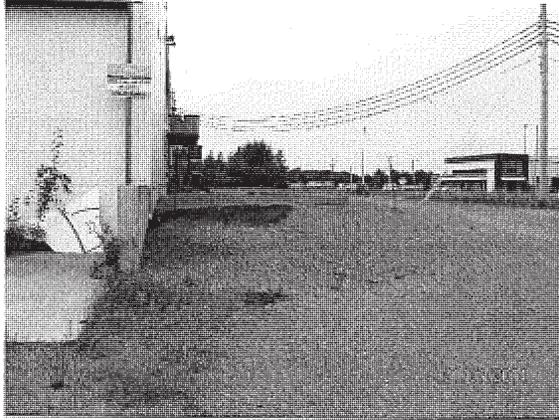
Signature :

Marie Beaulieu

Date : 11 août 2014

Commentaires :

*Étant donné la faible superficie de la tâche et que ce n'est pas une matière dangereuse et que ça ne sort pas du terrasin
clôre le dossier.
*Marie Beaulieu**



2014-07-21 001.jpg
Traces de contamination au sol

2014-07-21 002.jpg
Derrière l'usine où se trouvait le béton



2014-07-21 003.jpg
Derrière l'usine où se trouvait le béton

2014-07-21 004.jpg
Pancarte de l'agent d'immeuble

1. Identification

Date de l'inspection : 2013-10-16	Heure d'arrivée : 11 h 53	Heure de départ : 11 h 58
Inspecteur : Marie-Josée Valois		Accompagné de :

N° intervention : 300828140	Type d'intervention : Inspection pour suivi de manquement
N° gestion documentaire : 7610-17-01-00013-01	N° du rapport d'inspection : 401082838
N° demande : 200169838	Type de demande : Programme de contrôle
But de l'inspection : Vérifier si les résidus de béton et les sols contaminés ont été enlevés suite à l'avis d'infraction de juillet 2013	

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Viande Xtra inc.	
Nom usuel du lieu : Viande Syrmel Abattoir Morrissette inc. (ancien nom)	
N° du lieu : X2091555	Type de lieu : industrie
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1825, boulevard de Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 4W5	
Coordonnées géographiques du lieu (GEO NAD 83 degrés décimaux) : 46,288813517700;-72,536539342400	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Viande Xtra inc.		1825, boulevard de Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 4W5	Y2095671

Conditions météo
Nuageux 18°C

Personnes rencontrées		
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)

Mode d'identification			
But expliqué :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input checked="" type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut	
But expliqué à/identification faite auprès de :			

Plainte			
Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input checked="" type="checkbox"/> s. o.

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 4	Nombre de photos annexées au rapport : 4
<p>Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Marie-Josée Valois avec un appareil photo de type Appareil photo numérique Canon, Powershot A590IS, 5.8-23.2 mm, 8.0 mégapixels. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.</p> <p>Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\alma06\7610-17-01-0001307\2013-10-16</p> <p>Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée.</p>	

Grilles d'inspection annexées	
Numéro	Titre

Date de l'inspection : 2013-10-16

No de gestion documentaire : 7610-17-01-00013-01

Autres pièces annexées au rapport

	Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis		
<input type="checkbox"/> Plan		
<input type="checkbox"/> Carte		
<input type="checkbox"/> Autre		

Échantillons

Type	Nature	Nombre de points de prélèvements	Nombre de contenants	
<input type="checkbox"/> eau				
<input type="checkbox"/> air				
<input type="checkbox"/> sol				
<input type="checkbox"/> matières résiduelles				
<input type="checkbox"/> matières dangereuses				
<input type="checkbox"/> matières dangereuses résiduelles				
<input type="checkbox"/> flore				
<input type="checkbox"/> faune				
<input type="checkbox"/> pesticides				
<input type="checkbox"/> autre, précisez				
Duplicata des échantillons remis :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.
Demandes d'analyses jointes au rapport :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.

2. Mise en contexte (facultatif)

3. Description de l'inspection

Je suis arrêté pour vérifier le suivi de l'avis d'infraction. Lors de l'inspection, j'ai constaté les faits suivants :

- L'usine était fermée
- Il y avait encore 2 taches au sol près de la trappe à graisse.
- Il y avait du béton derrière l'usine, l'herbe avait poussée au travers des morceaux de béton.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

5. Conclusion

Les sols contaminés n'ont pas été enlevés.
Le béton n'a pas été enlevé.

6. Recommandations

Contactez l'entreprise pour leur faire part des délais qui sont dépassés
Par la suite refaire une inspection et échantillonner les sols contaminés pour prouver la contamination.

Rédigé par : Marie-Josée Valois

Signature : 

Date de rédaction : 28 octobre 2013

7. Vérification du rapport d'inspection

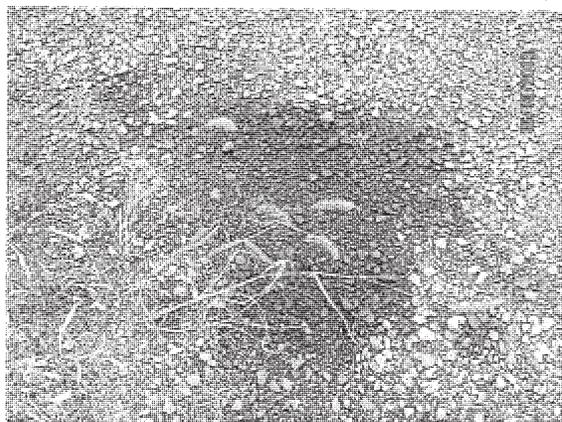
Approuvé par : Marie Beaulieu

Signature : 

Fonction : chef d'équipe industriel

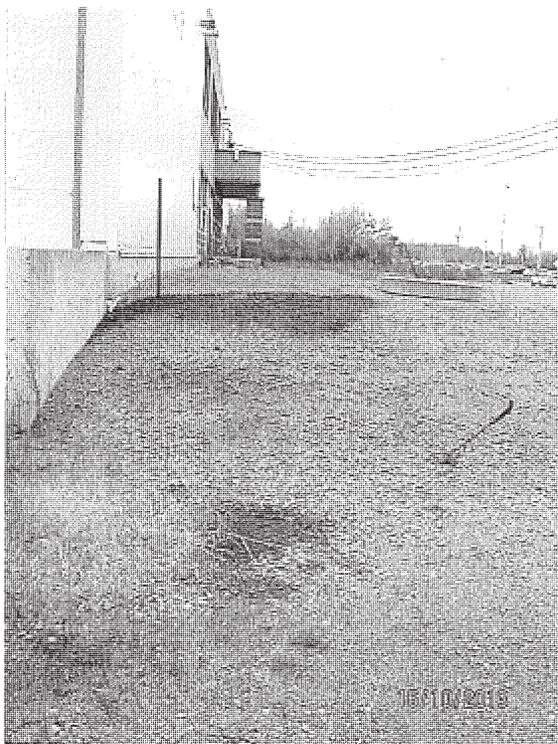
Date : 8 novembre 2013

Commentaires :



16-10-2013 001.jpg
Tache au sol

16-10-2013 002.jpg
autre tache au sol



16-10-2013 003.jpg
Vue des tache au sol près de la trappe à graisse

16-10-2013 004.jpg
Béton derrière l'usine

Lucio José Valero

1. Identification

Date de l'inspection : 2013-06-26	Heure d'arrivée : 11 h 10	Heure de départ : 11 h 22
Inspecteur : Marie-Josée Valois	Accompagné de : Louise Trudel	

N° intervention : 300822385	Type d'intervention : Inspection
N° gestion documentaire : 7610-17-01-00013-01	N° du rapport d'inspection : 401050053
N° demande : 200274277	Type de demande : Projet / programme
But de l'inspection : Vérifier si l'entreprise exploite	

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Viande Xtra inc.	
Nom usuel du lieu : Viande Syrmel Abattoir Morrissette inc. (ancien nom)	
N° du lieu : X2091555	Type de lieu : industrie
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1825, boulevard de Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 4W5	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 46,288813517700;-72,536539342400	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Viande Xtra inc.		1825, boulevard de Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 4W5	Y2095671

Conditions météo
Nuageux 13°C

Personnes rencontrées		
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)

Mode d'identification			
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut	
But expliqué à/identification faite auprès de :			

Plainte		
Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> s. o.

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 7	Nombre de photos annexées au rapport : 7
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Marie-Josée Valois avec un appareil photo de type Canon, Powershot A590IS, 5.8-23.2 mm, 8.0 mégapixels. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\valma06\7610-17-01-0001307\2013-06-26	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée.	

Grilles d'inspection annexées	
Numéro	Titre

Autres pièces annexées au rapport

	Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis		
<input type="checkbox"/> Plan		
<input type="checkbox"/> Carte		
<input type="checkbox"/> Autre		

Échantillons

Type	Nature	Nombre de points de prélèvements	Nombre de contenants
<input type="checkbox"/> eau			
<input type="checkbox"/> air			
<input type="checkbox"/> sol			
<input type="checkbox"/> matières résiduelles			
<input type="checkbox"/> matières dangereuses			
<input type="checkbox"/> matières dangereuses résiduelles			
<input type="checkbox"/> flore			
<input type="checkbox"/> faune			
<input type="checkbox"/> pesticides			
<input type="checkbox"/> autre, précisez			
Duplicata des échantillons remis : <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.			
Demandes d'analyses jointes au rapport : <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.			

2. Mise en contexte (facultatif)

3. Description de l'inspection

Nous sommes arrêtés à l'usine en passant pour voir si c'était ouvert.
Lors de l'inspection, j'ai constaté les faits suivants :

- L'entreprise n'était pas ouverte. Par les fenêtres, j'ai pu voir qu'il n'y avait pas d'activités dans les pièces du bas du bâtiment.
- Il y avait encore des traces de sols contaminés près des couverts de la trappe à graisse. Ces sols devaient être enlevés avant la cession du certificat d'autorisation en février 2012.
- Il y avait 2 remorques de camions, une à droite et l'autre à gauche, elles ne semblaient pas avoir bougées depuis longtemps, l'herbe avait poussée en dessous.
- Il y avait un sac de poubelle devant le bâtiment.
- Il y avait un tas de béton derrière l'usine, l'herbe avait poussée au travers.
- Il y avait un ajout à la bâtisse avec une porte, en ouvrant la porte, j'ai vu un peu de fumier au sol de cet ajout.
- Le compteur de gaz naturel se trouvait à l'extérieur derrière l'usine.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

5. Conclusion

Lors de cette inspection, j'ai constaté des manquements à la Loi sur la qualité de l'environnement.

- 1- Avoir déposé du béton dans un endroit autre qu'un lieu où leur stockage, leur traitement ou leur élimination est autorisé par le ministre ou le gouvernement en application des dispositions de la présente loi et des règlements, soit derrière l'usine.

Loi sur la qualité de l'environnement, article 66

Évaluation de la gravité en fonction des termes de la Directive sur le traitement des manquements

Impact réel ou appréhendé sur l'environnement ou l'être humain

Atteinte à la santé humaine, à la sécurité, au bien-être ou au confort de l'être humain

Mineur

- Aucune atteinte ou aucun risque d'atteinte

Atteinte à la qualité de l'eau, du sol, de l'air, à la végétation ou à la faune

Mineur

- Aucune atteinte

5. Conclusion**Vulnérabilité du milieu touché ou susceptible d'être touché.****Mineur**

- Milieu récepteur n'ayant pas un caractère sensible

J'évalue les conséquences des manquements à :

- Mineur
 - Il n'y a pas de facteur aggravant
- 2- Présence de sols contaminés près de la trappe à graisse est un rejet de contaminant, dont la présence dans l'environnement est prohibée par règlement du gouvernement ou est susceptible de porter atteinte à la vie, à la santé, à la sécurité, au bien-être ou au confort de l'être humain, de causer du dommage ou de porter autrement préjudice à la qualité du sol, à la végétation, à la faune ou aux biens.
- Loi sur la qualité de l'environnement, article 20**

Évaluation de la gravité en fonction des termes de la Directive sur le traitement des manquements**Impact réel ou appréhendé sur l'environnement ou l'être humain****Atteinte à la santé humaine, à la sécurité, au bien-être ou au confort de l'être humain****Mineur**

- Aucune atteinte ou aucun risque d'atteinte

Atteinte à la qualité de l'eau, du sol, de l'air, à la végétation ou à la faune**Mineur**

- Atteinte à faible impact

Vulnérabilité du milieu touché ou susceptible d'être touché.**Mineur**

- Milieu récepteur n'ayant pas un caractère sensible

J'évalue les conséquences des manquements à :

- Mineur

Facteurs :

- Aggravants : L'exploitant qui a cédé le certificat d'autorisation avait dit au ministère que les sols avaient été enlevés et envoyés dans un lieu autorisé. Ceci est une atteinte à l'autorité du ministère.

Traitement recommandé :

- Je recommande la transmission d'un avis de non-conformité pour les manquements aux articles 20 et 66 constatés à la loi sur la qualité de l'environnement

6. Recommandations

Je recommande la transmission d'un avis de non-conformité pour les manquements aux articles 20 et 66 constatés à la loi sur la qualité de l'environnement

Rédigé par : Marie-Josée Valois

Signature : 

Date de rédaction : 11 juillet 2013

7. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Marie Beaulieu

Fonction : chef d'équipe

Signature : 

Date : 26 juillet 2013

Commentaires :



26-06-2013 001.jpg
Affiche devant l'usine



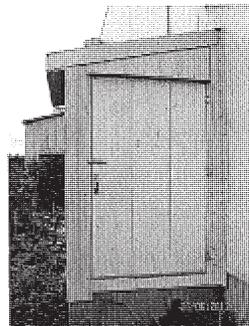
26-06-2013 002.jpg
Sols contaminés près de la trappe à graisse



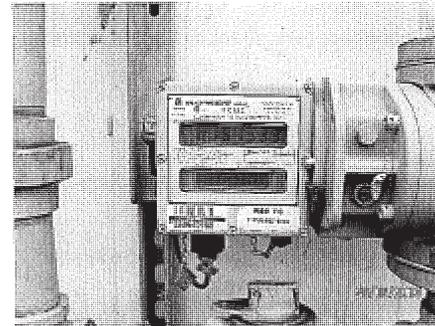
26-06-2013 003.jpg
Béton derrière l'usine



26-06-2013 004.jpg
Fumier



26-06-2013 005.jpg
Ajout derrière l'usine, endroit où était le fumier



26-06-2013 006.jpg
Compteur de gaz



26-06-2013 007.jpg
Sac de poubelle devant l'usine

RAPPORT D'INSPECTION
Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Région : Centre-du-Québec

1. Identification

Date de l'inspection : 2011-12-01	Heure d'arrivée : 9 h 00	Heure de départ : 9 h 36
Inspecteur : Marie-Josée Valois		Accompagné de :
N° intervention : 300706128	Type d'intervention : Inspection	
N° gestion documentaire : 7610-17-01-00013-01	N° du rapport d'inspection : 400880211	
N° demande : 200274578	Type de demande : Projet / programme	
But de l'inspection : Vérifier la conformité avant la cession		

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Viande Xtra inc. (anciennement Viande Syrmel)	
Nom usuel du lieu : Abattoir Morissette inc. (ancien nom)	
N° du lieu : X2091555	Type de lieu : industrie
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1825, boulevard de Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 4W5	
Coordonnées géographiques du lieu : 46,288813517700;-72,536539342400	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Les Viandes Syrmel inc.		10145, rue Fabre Montréal (Québec) H2C 3E1	Y2083748

Conditions météo

Personnes rencontrées		
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)
Sylvie Bédard	propriétaire	
53-54	53-54	

Mode d'identification		
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut
But expliqué à/Identification faite auprès de :		

Plainte		
Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> s. o.

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 9	Nombre de photos annexées au rapport : 3
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Marie-Josée Valois avec un appareil photo de type Appareil photo numérique Canon, Powershot A590IS, 5.8-23.2 mm, 8.0 mégapixels . L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:\Rég-17\valma06\7610-17-01-0001307 Viande Syrmel\05-12-2011	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf n/a.	

Autres pièces annexées au rapport	
Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis	
<input type="checkbox"/> Plan	
<input type="checkbox"/> Carte	
<input checked="" type="checkbox"/> Autre	Facture vidange trappe a graisse

Date de l'inspection : 2011-12-01

No de gestion documentaire : 7610-17-01-00013-01

Échantillons

Type	Nature	Nombre de points de prélèvements	Nombre de contenants	
<input type="checkbox"/> eau				
<input type="checkbox"/> air				
<input type="checkbox"/> sol				
<input type="checkbox"/> matières résiduelles				
<input type="checkbox"/> matières dangereuses				
<input type="checkbox"/> matières dangereuses résiduelles				
<input type="checkbox"/> flore				
<input type="checkbox"/> faune				
<input type="checkbox"/> pesticides				
<input type="checkbox"/> autre, précisez				
Duplicata des échantillons remis :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.
Demandes d'analyses jointes au rapport :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.

2. Mise en contexte (facultatif)

3. Description de l'inspection

Je me suis présentée à l'usine après avoir pris rendez-vous. 53-54 est venu m'ouvrir la porte et m'a accompagné lors de l'inspection. Lors de l'inspection, j'ai constaté les faits suivants :

- L'usine n'était pas en exploitation.
- La salle réfrigérée servant à l'abattage des animaux était vide et visuellement propre.
- Il y avait des travaux effectués sur les barrières dans les enclos pour les animaux.
- Les drains de planchers étaient propres.
- Le tamis rotatif était propre et en état de fonctionnement.
- L'usine avait été nettoyée avant la fermeture, il y a 5 mois.

Nous sommes allés dehors, 53-54 m'a ouvert la trappe à graisse. Elle était vide sauf un petit fond de matières liquides. Au sol, près de la trappe à graisse, il y avait 2 taches plus foncées. Ce sol avait une odeur d'huile.

Les eaux usées de l'usine vont à l'égout municipal.

Je suis allée à l'intérieur voir Madame Bédard, elle m'a fourni la dernière facture pour la vidange de la trappe à graisse. Je lui ai expliqué que j'avais vu que des traces de contamination qui étaient près de la trappe à graisse. Je lui ai dit de les ramasser et d'envoyer le sol chez Enfouibec. Elle m'a dit qu'elle demanderait à 53-54 de s'en occuper.

La production lors du redémarrage sera seulement l'abattage de porcs.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

L'entreprise devra faire un suivi de son effluent à la reprise de ses activités.

5. Conclusion

L'abattoir ne contrevenait pas à son certificat d'autorisation.

6. Recommandations

Faire part de mes constatations à l'analyste au dossier.

Signature : *Marie-Françoise Valois*

Date de rédaction : 5 décembre 2011

7. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Marie Beaulieu

Fonction : chef d'équipe intérim secteur industriel

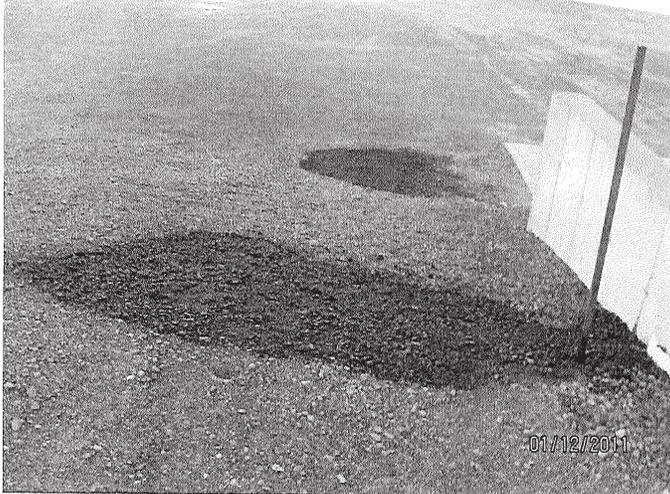
Signature : *Marie Beaulieu*

Date : 12 janvier 2012

Commentaires :

Photo no : 1	
Fichier : 01-12-2011 002 [50%].jpg	
Description : Drain de plancher	

Photo no : 2	
Fichier : 01-12-2011 003 [50%].jpg	
Description : Tamis rotatif	

Photo no : 3	
Fichier : 01-12-2011 006 [50%].jpg	
Description : Taches au sol près de la trappe à graisse.	

RAPPORT D'INSPECTION
Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Région : Centre-du-Québec

1. Identification

Date de l'inspection : 2011-07-07	Heure d'arrivée : 8 h 58	Heure de départ : 9 h 03
Inspecteur : Marie-Josée Valois		Accompagné de :
N° intervention : 300676290	Type d'intervention : Inspection	
N° gestion documentaire : 7610-17-01-00013-07	N° du rapport d'inspection : 400839263	
N° demande : 200273052	Type de demande : Document officiel	
But de l'inspection : Vérifier si l'entreprise est en fonction		

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Abattoir Morrissette inc.	
Nom usuel du lieu :	
N° du lieu : X2091555	Type de lieu : industrie
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 1825, boulevard Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 1Y2	
Coordonnées géographiques du lieu : 46,288813517700;-72,536539342400	

Intervenant du lieu			
Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Sylvie Bédard	propriétaire		

Conditions météo

Personnes rencontrées		
Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)

Mode d'identification			
But expliqué :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input checked="" type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut	
But expliqué à/Identification faite auprès de :			

Plainte			
Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input checked="" type="checkbox"/> s. o.

Photos numériques	
Nombre de photos prises sur le terrain : 0	Nombre de photos annexées au rapport : 0
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par _____ avec un appareil photo de type _____. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : _____	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf _____	

Autres pièces annexées au rapport	
Numéro	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis	
<input type="checkbox"/> Plan	
<input type="checkbox"/> Carte	
<input type="checkbox"/> Autre	

Date de l'inspection : 2011-07-07

No de gestion documentaire : 7610-17-01-00013-07

Échantillons			
Type	Nature	Nombre de points de prélèvements	Nombre de contenants
<input type="checkbox"/> eau			
<input type="checkbox"/> air			
<input type="checkbox"/> sol			
<input type="checkbox"/> matières résiduelles			
<input type="checkbox"/> matières dangereuses			
<input type="checkbox"/> matières dangereuses résiduelles			
<input type="checkbox"/> flore			
<input type="checkbox"/> faune			
<input type="checkbox"/> pesticides			
<input type="checkbox"/> autre, précisez			
Duplicata des échantillons remis :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.
Demandes d'analyses jointes au rapport :		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s. o.

2. Mise en contexte (facultatif)

Je n'ai aucune réponse de la part de l'entreprise au téléphone ni par courriel

3. Description de l'inspection

Je suis arrivée sur les lieux, il n'y avait pas d'autos dans le stationnement. Les portes étaient barrées. Rien dans la porte n'indiquait une fermeture. Par les fenêtres, les 2 pièces que je pouvais voir étaient vides. Des tables étaient pliées et mises debout contre le mur. Il n'y avait pas de traces de pneus qui menaient aux portes de livraison.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)**5. Conclusion**

L'entreprise était fermée

6. Recommandations

Faire une autre inspection au courant de l'année pour voir si l'entreprise a fermée ses portes pour de bon. Vérifier au registre des entreprises pour une éventuelle fermeture.

Signature : *Marie-Josée Velin*

Date de rédaction : 2011-07-19

7. Vérification du rapport d'inspectionApprouvé par : *Mathieu Dubois*Fonction : *chef équipe interne*Signature : *Mathieu Dubois*Date : *2011-07-19*

Commentaires :

1. Identification

Date de l'inspection : 2011-02-01 AAAA-MM-JJ	Heure d'arrivée : 13 h 13	Heure de départ : 13 h 54
Inspecteur : Marie-Josée Valois		Accompagné de :
No intervention : 300628040	No gestion documentaire : 7610-17-01-0001307	
Type d'intervention : Inspection de conformité	No document : 400789315	
Type de demande liée : Document officiel	No demande : 200273052	
But de l'inspection : Vérifier si l'exploitation est conforme au certificat d'autorisation		

Lieu inspecté	
Nom du lieu : Les viandes Symel inc.	
Nom usuel du lieu : Abattoir Morissette	
Localisation du lieu inspecté (adresse civile, cadastre rénové ou lot, rang, cadastre) : 1825, boulevard Port-Royal Bécancour (Québec)	
No du lieu : X2091555	Type de lieu : commerce
Coordonnées géographiques (deg. déc. NAD83): 46°17'18.8" 72°32'12.1" +/- 7.4m	

Responsable du lieu		
Nom	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Sylvie Bédard	1825, boulevard Port-Royal Bécancour (Québec) G9H 1Y2	Y2083748

Conditions météo
Nuageux

Personnes rencontrées		
Nom	Fonction	Téléphone (poste)
Sylvie Bédard	Présidente	819 233-9468 ()
53-54	53-54	819 233-9468 ()
		()
		()
		()
		()

Mode d'identification		
But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> s.o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut

Plainte		
Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> s.o.

Photos numériques

Nombre de photos prises : 3

Nombre de photos annexées : 3

Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par moi avec un appareil photo de type numérique Canon, Powershot A590IS, 5.8-23.2 mm, 8.0 mégapixels.

L'original de ces photos a été conservé conformément à la **Directive sur la gestion des photos numériques**.

La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central. Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant :

M:\Rég-17\valma06\7610-17-01-0001307 Viande Symel

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée de quelque manière, à l'exception des photos n/a.

Autres pièces annexées

	No.	Titre
<input type="checkbox"/> Croquis		
<input type="checkbox"/> Plan		
<input type="checkbox"/> Carte		
<input type="checkbox"/> Autre		

Échantillons

Type	Nature	Nombre de points de prélèvements	Quantité
<input type="checkbox"/> eau			
<input type="checkbox"/> air			
<input type="checkbox"/> sol			
<input type="checkbox"/> matières résiduelles			
<input type="checkbox"/> matières dangereuses			
<input type="checkbox"/> matières dangereuses résiduelles			
<input type="checkbox"/> flore			
<input type="checkbox"/> faune			
<input type="checkbox"/> autre, précisez			

Date de l'inspection : 1 février 2011

No de gestion documentaire : 7610-17-01-0001307

2. Mise en contexte (facultatif)

3. Description de l'inspection

Je me suis présentée sur les lieux (le bureau se trouve au deuxième étage). J'ai demandé à voir Madame Bédard, elle est venue à ma rencontre, je me suis présentée et je lui ai expliqué le but de ma venue. Elle m'a présentée **53-54**, qui m'a fait faire le tour des installations. Lors de l'inspection, j'ai constaté les faits suivants :

- L'usine a commencée à exploiter en décembre 2010. Elle n'exploitait pas encore à pleine capacité. Seul des cochons seront abattus dans l'abattoir. Depuis décembre 2010, il y a seulement de l'abattage **23-24**
- L'usine était en exploitation, l'abattage était cependant fini pour la journée.
- Les pièces étaient lavées avec une machine a pression.
- Sur les drains du plancher il y avait des grilles pour récupérer les solides.
- L'eau de lavage était récupérée par des grilles au plancher, un système de tuyau et de pompe amenait l'eau vers un réservoir et ensuite vers le tamis rotatif.
- Le fumier était mis dans des bacs roulants dans une pièce annexée à la salle d'abattage.
- Les viscères, les abats ainsi que les solides se trouvant au sol dans la salle d'abattage étaient tous mis dans une remorque.
- Aucune analyse n'était encore faites sur les eaux usées.
- La trappe à graisse avait été vidée au courant de la semaine précédente. Je n'ai pas avoir la preuve car (selon **53-54**), je devrais la recevoir par courriel au courant du mois.
- L'entreprise avait les soumissions en main pour l'échantillonnage.

53-54 me demande quoi faire pour les échantillonnages **53-54**
53-54 Le certificat d'autorisation demandait des analyses 5 jours consécutifs à chaque mois. Je lui dit de s'informer auprès de Louise Trudel qui a analysé son dossier.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)

Suite a des discussions avec Louise Trudel, j'ai contacté l'entreprise pour leur dire qu'il devait faire les analyses sur la semaine la plus productive du mois. Et ce a chaque mois. L'entreprise m'a fourni un écrit expliquant la situation et disant qu'il ferait les analyses telles que demandées à la semaine la plus productive du mois.

5. Conclusion

L'entreprise exploitait en conformité avec son certificat d'autorisation.

6. Recommandations

Fermer l'intervention
Faire le suivi des effluents

Signature : *Marie-Josée Veillette*

Date de rédaction: 2011-02-10
Année/mois/jour

7. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Marie Beaulieu

Fonction : chef d'équipe intérim secteur industriel

Signature : *Marie Beaulieu*

Date : 2011/02/14
Année/mois/jour

Commentaires :

Annexe - Photos

Photo no : 1

Fichier :

Description :

Emplacement de la trappe à graisse



Photo no : 2

Fichier :

Description :

Cour à coté de l'usine, la remorque sur la photo est semblable a celle dans l'usine pour ramasser les solides non comestibles.



Photo no : 3

Fichier :

Description :

Façade de l'usine



Direction régionale du Centre de contrôle environnemental
de la Mauricie et du Centre-du-Québec

RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7610-17-01-00013-07

Date : 13/05 / 2009

1. IDENTIFICATION

HEURE : - Arrivée : 11h27
Départ : 11h31

INSPECTEUR : Sylvie Thiffault
ACCOMPAGNÉE DE : Andréanne Ferland
INTERVENTION SAGO : 300418510
DOCUMENT SAGO : 400596888
LIEU D'INTERVENTION SAGO : X2091555
INTERVENANT SAGO : Y2064904

LIEUX INSPECTÉS	ADRESSE POSTALE (si différente)
Abattoir Morissette inc.	M. René Morissette
1825, boulevard Port-royal	3645, boulevard Port-royal, bureau 4
Bécancour (Québec) G9H 1Y2	Bécancour (Québec) G9H 1Y2

PLAIGNANT(E) RENCONTRÉ(E) : oui non

NOM / ADRESSE

TÉLÉPHONE

PERSONNE(S) RENCONTRÉE(S) : oui non

NOM / FONCTION

TÉLÉPHONE

(819)

(819)

PIÈCE(S)- ANNEXÉE(S) : PHOTO(S) CROQUIS PLAN(S) CARTE(S)

Nombre : 1

- AUTRE(S) ANNEXE(S)

1. _____
2. _____

PLAINTES **DOSSIER INITIÉ À L'INTERNE**

BUT(S) : Suivi de l'intervention du 30 janvier 2007 pour Vérification de c.a.

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

À notre arrivées, nous avons constatées les faits suivants : Météo ensoleillé, 14°C

- Nous constatons qu'il n'y a aucun véhicule sur les lieux.
- Je vérifies la porte celle-ci est verrouillé.
- Nous quittons les lieux.

3. MATÉRIEL UTILISÉ

- GPS Garmin 76
- Appareil photo numérique Olympus Stylus 710, 7.1 mégapixels

4. CONCLUSION

L'entreprise n'était pas en exploitation lors de mon inspection.

5. RECOMMANDATION(S)

Refaire une inspection en automne 2009.

6. VÉRIFICATION

RÉDIGÉ PAR : Sylvie Thiffeault

 29/05/2009

VÉRIFIÉ PAR : Éric Bonin

 29/05/2009
JJ MM AAAA

COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR :

Photo : # 1
Date : 2009-05-13

Identification :
Fermé

Note : Abattoir
Morissette inc. Saint-
Grégoire.



SYLVIE THIFFEAULT

